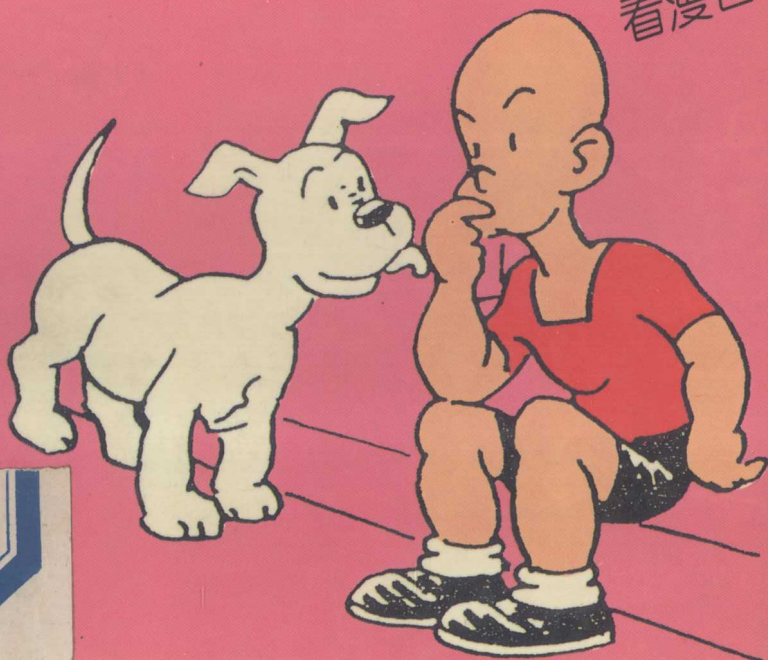


HENRY SUNDAY

小亨利全集

2

中英对照
看漫画学英文



HENRY © 1979 King Features Syndicate, Inc.

原著 卡尔·安德逊

翻译 谢瑶玲

辽宁画报出版社

J238.1/A1/2

HENRY SUNDAY

小亨利全集

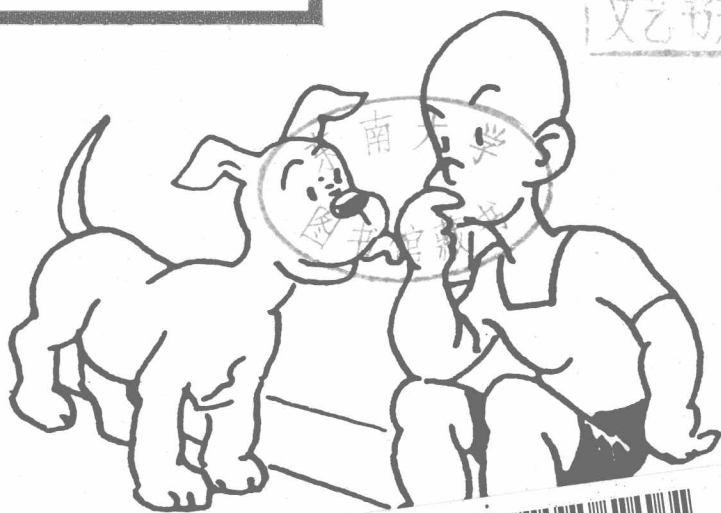
②

J238.1

A1

2

南铁医图书馆
文艺书刊专用章



HENRY © 1979 King Features Syndicate, Inc.

辽宁画报出版社

原著 卡尔·安德逊

翻译 谢瑶玲

3083

小亨利

人物简介

亨利：(HENRY)

活泼、好动，鬼主意很多，最喜欢吃糖和吹口哨，是个很聪明的小男孩。



布其：(BUTCH)

孩子们都害怕的小流氓，最爱捉弄人，抢别人的东西。



HENRY



丽姐：(HENRIETTA)

亨利心目中的女朋友，可爱、
娇蛮，是每个男生倾慕的对
象。



小灰：(DUSTY)

亨利的爱犬，虽然有点傻里傻气，
却是亨利最忠实的朋友。



卜林：(BLIMP)

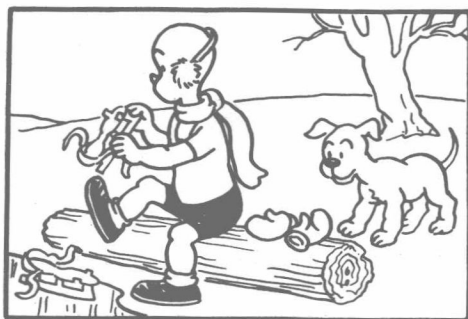
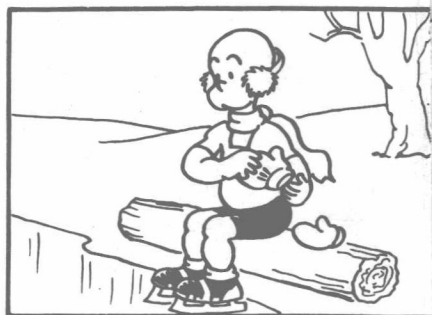
亨利的好朋友，善良、忠
厚，总是戴一顶小帽子。

小亨利



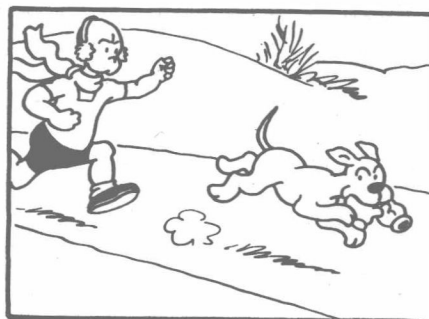
①该回家了。

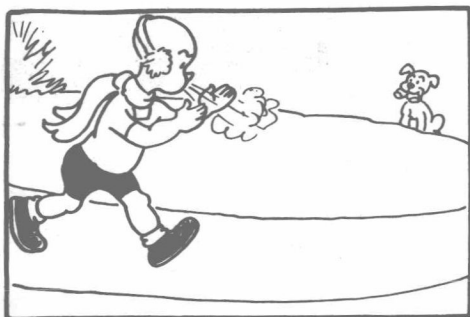
②戴着手套不能脱溜冰鞋。



③还挺麻烦的。

④可恶的小白把我的手套
叼走了。

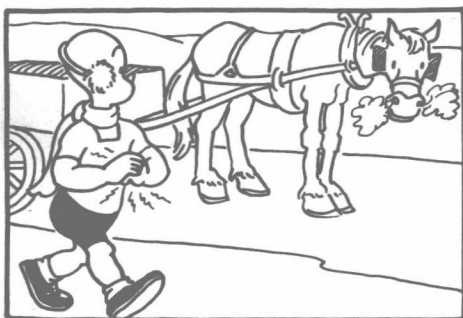




⑤手开始发冷了。

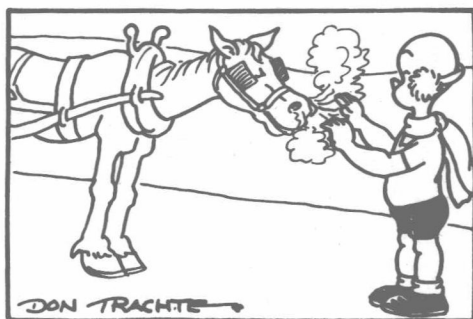


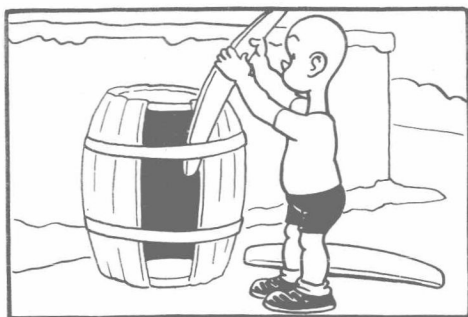
⑥冻得要命。



⑦有办法了!

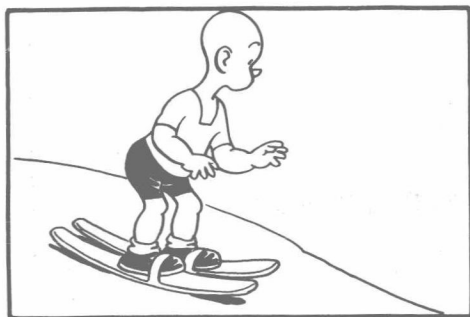
⑧马呼出来的气很温暖呢!



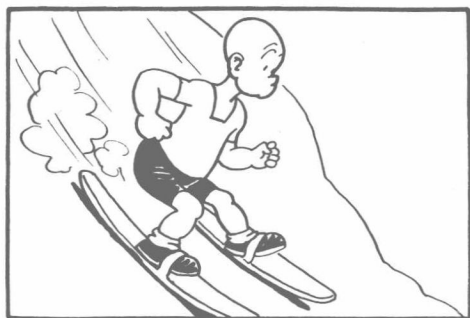


小亨利

①空木桶可加以利用。

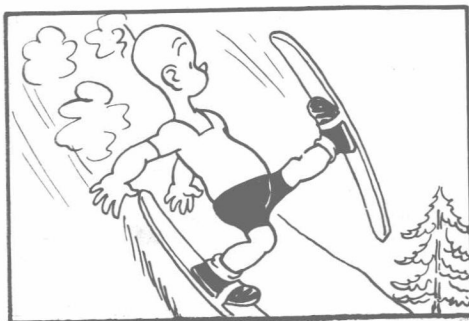


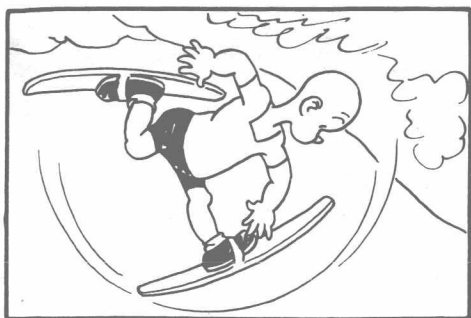
②把木板套在脚上。



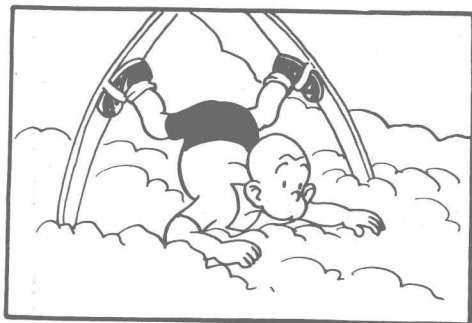
③可以当做滑雪板。

④哎呀！重心不稳。

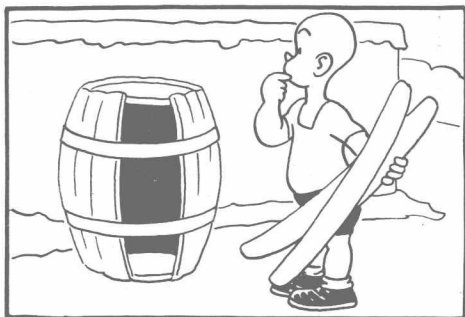




⑤不好了!

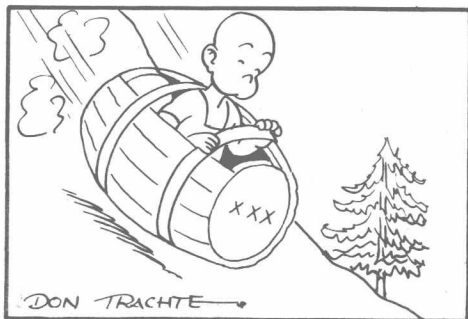


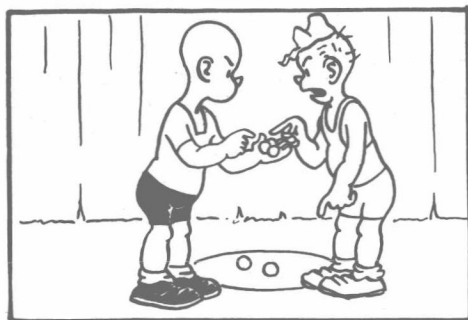
⑥摔了个狗吃屎。



⑦还不如利用这空桶子。

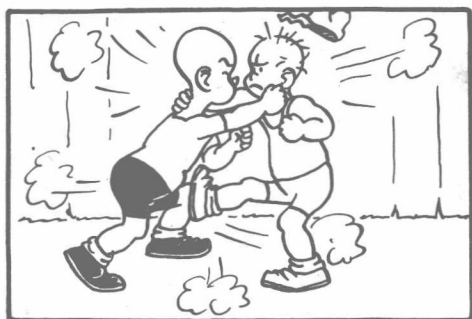
⑧坐在里面滑雪，又稳又快活。



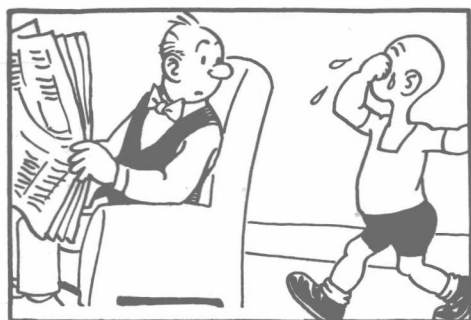


小亨利

①大毛真是太不讲理了。

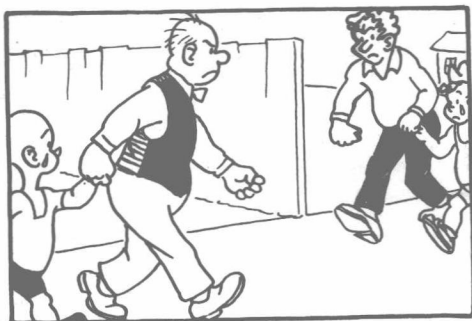


②你踢我，我就揍你。



③叔叔，大毛打我。

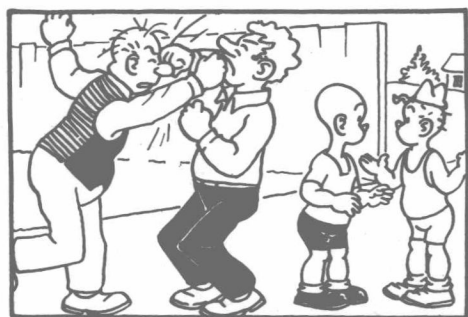
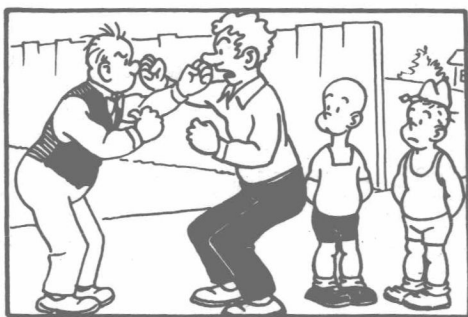
④大毛也把他爸爸找来了。





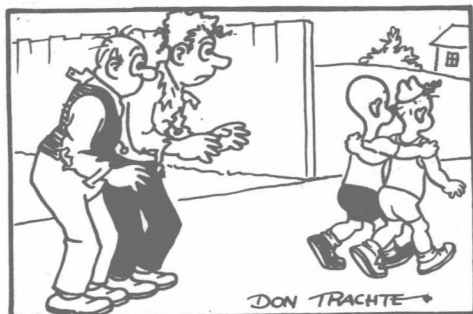
⑤吵得满凶的。

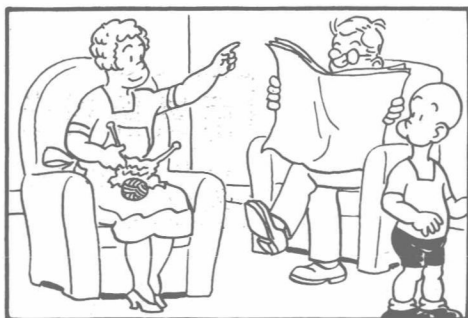
⑥打起来了。



⑦其实也没什么大不了的事嘛。

⑧我们还是去玩弹珠吧。

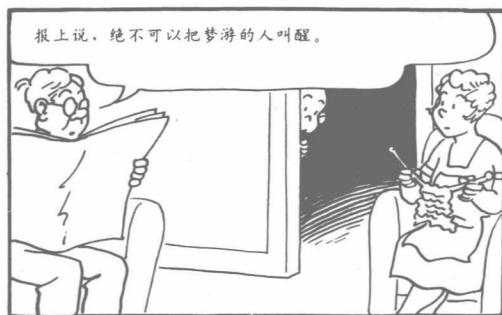
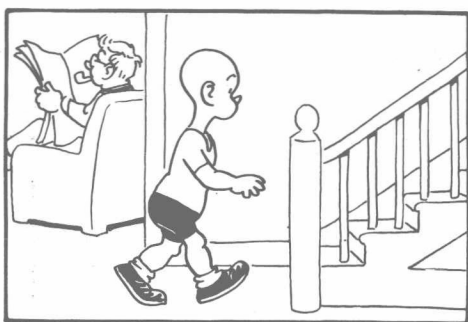




小亨利

①这么早就叫我上床睡觉。

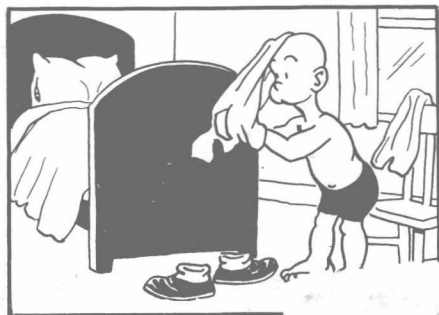
②我还想吃点心呢！

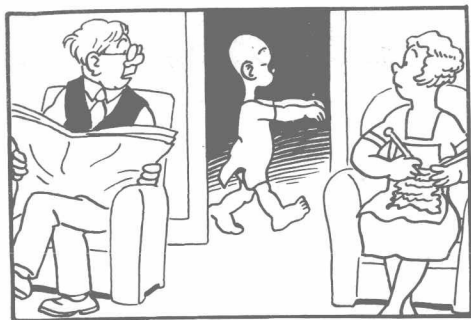


报上说，绝不可以把梦游的人叫醒。

③
IT SAYS HERE YOU SHOULD
NEVER TRY TO AWAKEN
SLEEPWALKERS WHILE THEY
ARE IN THE DREAM STATE !

④我有个好主意了。



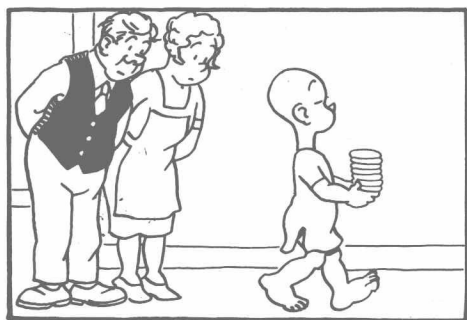
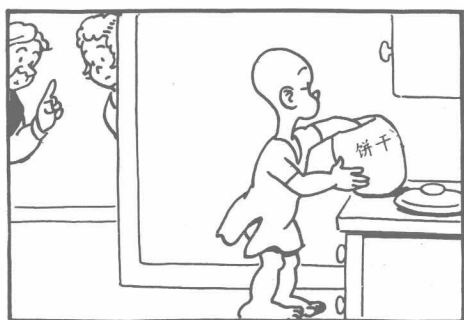


南铁匠图书馆
文艺书刊阅览室

⑤ 假装我在梦游。

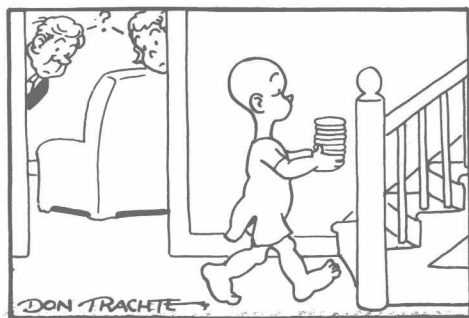
⑥ 多拿几块。

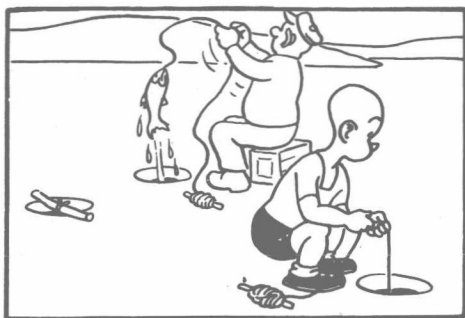
COOKIES



⑦ 嘻嘻，爸妈都不敢吵醒我。

⑧ 拿到楼上去慢慢享用吧！

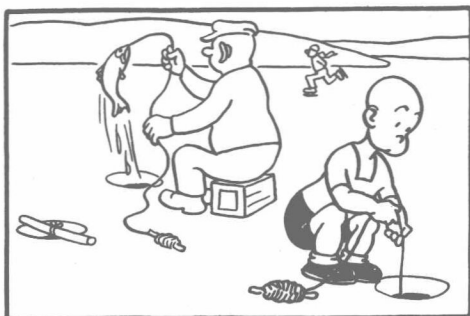
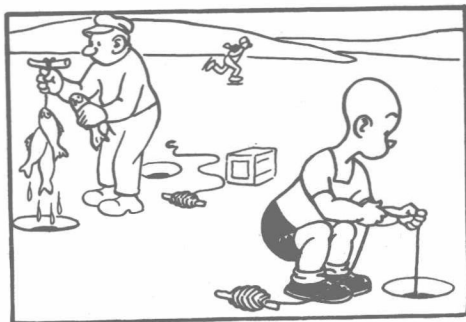




小亨利

① 在冰上钓鱼满好玩的。

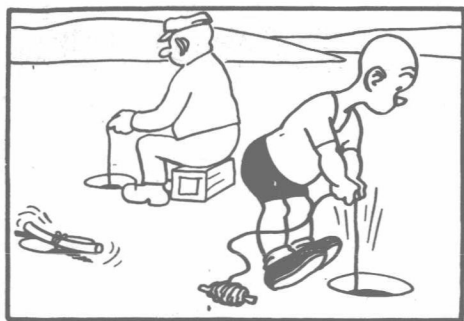
② 没有动静。



③ 慢慢等吧！

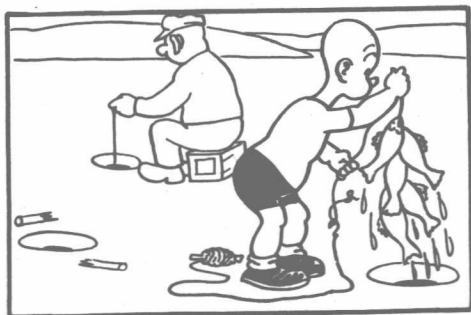
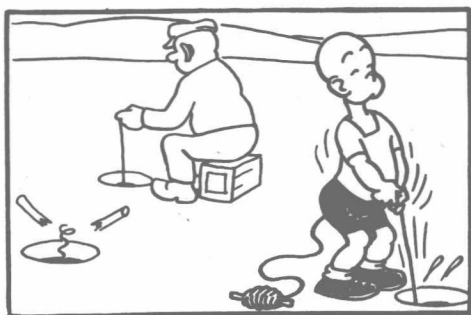
④ 怎么一条也没有？





⑤ 钓到了!

⑥ 还满重的哩! 一定是条很大的鱼。



⑦ 咦? 怎么一次钓上五条呢?

⑧ 可以连着吃好几天鱼了。
小亨利的鱼钩把另一个钓鱼的人用来串鱼的线钩过来了。

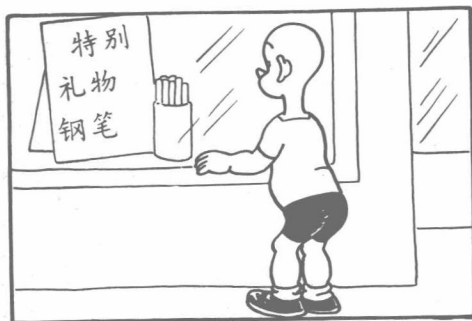
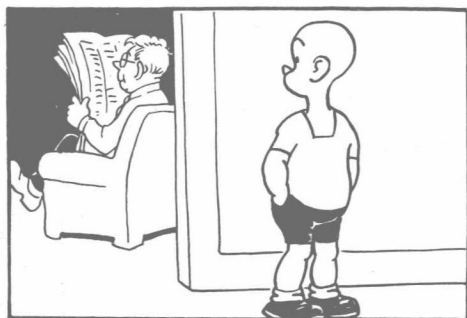




小亨利

① 看我存了多少钱。

② 给爸爸买生日礼物去。

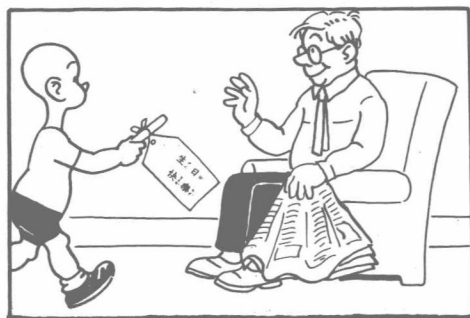


FOUNTAIN PENS FOR THAT
SPECIAL GIFT

③ 就买枝钢笔好了。

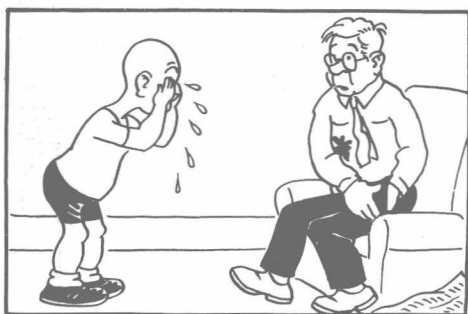
HAPPY BIRTHDAY

④ 祝爸爸生日快乐!





⑤哎呀！漏水了！



⑥呜……我不是故意要弄脏爸
爸的衣服。



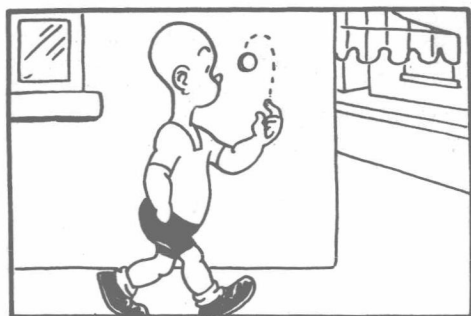
⑦爸爸说我是乖孩
子呢！

⑧就用去污剂把墨
渍洗掉吧！

⑨咦？
这个倒合用。

SPOT REMOVER

HAPPY BIRTHDAY



小亨利

①领了零用钱好快乐。

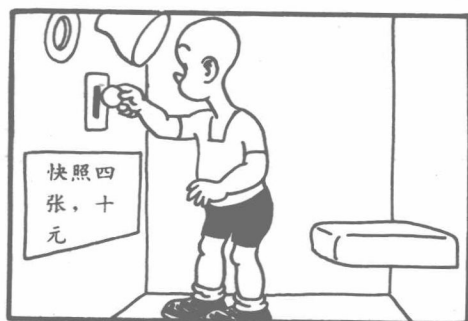
4 PHOTOS 25 ¢

②照个相留念也好



4 PHOTOS 25 ¢

③把硬币从这里投进去。



4 PHOTOS 25 ¢
CLICK !

④这是第一张。

